

CONTENTS

F. Sametova, Kainar University, Kazakhstan
TWO SEXES, TWO CULTURES: GENDER ASPECTS OF COMMUNICATION.....3

K. Esenova, Kazakh National Pedagogical University named after Abay, Kazakhstan
PRAGMATIC PECULIARITIES OF LEXICAL UNITS IN INTERCULTURAL COMMUNICATION.....6

G.S. Suyunova, O.K. Andryushchenko, Pavlodar State Pedagogical Institute, Kazakhstan
INTERETHNIC AND INTERCULTURAL COMMUNICATIONS: EXTRA-LINGUISTIC ASPECT.....9

N.N. Gribova, Markovski Branch of Saratov State Socio-Economic University, Russia
REALIZATION OF THE CONCEPT «ART» AS AN EXPRESSION OF THE WRITER’S INDIVIDUAL STYLE
(BASED ON THE WORKS BY E.T.A. HOFFMANN AND M.A. BULGAKOV).....12

O. Yushkevich, Grodno State University named Yanka Kupala, Belarus
MODELING THE ROLE BEHAVIOR OF STUDENTS OF THE TECHNICAL UNIVERSITY IN THE PROCESS OF
TEACHING TO COMMUNICATE IN ENGLISH.....17

B.N. Zaika, Sumy State University, Ukraine
EXPLICIT PERFORMATIVES AS THE ESSENTIAL PART OF ENGLISH UTTERANCES.....21

I.M. Matiyash, Vasyl Stefanyk Precarpathian National University, Ukraine
LINGUISTIC-CULTURAL STRUCTURAL LEXICOGRAPHICAL MODULATION OF THE LEXEME “MARRIAGE”
IN BRITISH LINGUISTIC WORLDVIEW.....23

I. Kevlyuk, National Aviation University, Ukraine
SOMATIC SECTOR OF THE PHRASEOLOGIC WORLDVIEW.....26

V. Teleutsia, National Aviation University, Ukraine
ARCHETYPE AS THE BASIS OF THE INFORMATION TRANSFER IN FOLKLORE TEXTS.....29

L. Mirzoyeva, Suleyman Demirel University, Kazakhstan
ACTUALIZATION OF AXIOLOGICAL CONNOTATIONS OF THE CATEGORY CERTAINTY/UNCERTAINTY IN THE
RUSSIAN-ENGLISH TRANSLATION.....33

L.A. Arayeva, A.V. Chepkasov, Kemerovo State Univaersity, Russia
GRAPHIC OF A SPEECHWRITER’S TEXT AS A DETERMINANT OF A SPEAKER’S EFFECTIVE SPEECH.....37

I.N. Kostina, Zabaikalsky State University, Russia
“KANAKISCH”: SOCIAL NATURE OF THE CONTACT LANGUAGE.....44

L. Jdanova, American University of Central Asia, Kyrgyzstan
INTERPRETATION OF FICTION IN FOREIGN LANGUAUE.....47

L. Guryeyeva, N. Kozmina, National Technical University of Ukraine «Kiev Polytechnic Institute», Ukraine
SEMANTICS AND THE SEME AS CONSTRUCTIVE ELEMENTS OF MEANING OF THE LANGUAGE SIGN FROM
THE POINT OF VIEW OF CLASSICISTS AND MODERN LINGUISTS.....50

M. Kutsenko, National Technical University of Ukraine «Kiev Polytechnic Institute», Ukraine
COMPOSITIONAL CHARACTERISTICS OF TERMS-PHRASES AND PECULIARITIES OF THEIR TRANSLATION
(ON THE BASIS OF TEXTS IN THE FIELD OF THE ATOMIC POWER ENGINEERING).....53

CONTENTS

Саметова Ф.Т., <i>Кайнарский университет, Казахстан</i> ДВА ПОЛА, ДВЕ КУЛЬТУРЫ: ГЕНДЕРНЫЕ АСПЕКТЫ КОММУНИКАЦИИ.....	3
K. Esenova, <i>Kazakh National Pedagogical University named after Abay, Kazakhstan</i> PRAGMATIC PECULIARITIES OF LEXICAL UNITS IN INTERCULTURAL COMMUNICATION.....	6
G.S. Suyunova, O.K. Andryushchenko, <i>Pavlodar State Pedagogical Institute, Kazakhstan</i> INTERETHNIC AND INTERCULTURAL COMMUNICATIONS: EXTRA-LINGUISTIC ASPECT.....	9
N.N. Gribova, <i>Markovski Branch of Saratov State Socio-Economic University, Russia</i> REALIZATION OF THE CONCEPT «ART» AS AN EXPRESSION OF THE WRITER'S INDIVIDUAL STYLE (BASED ON THE WORKS BY E.T.A. HOFFMANN AND M.A. BULGAKOV).....	12
Юшкевич О.В., <i>Гродненский государственный университет им. Янки Купалы, Беларусь</i> МОДЕЛИРОВАНИЕ РОЛЕВОГО ПОВЕДЕНИЯ СТУДЕНТОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ВУЗА В ПРОЦЕССЕ ОБУЧЕНИЯ ОБЩЕНИЮ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ.....	17
V.N. Zaika, <i>Sumy State University, Ukraine</i> EXPLICIT PERFORMATIVES AS THE ESSENTIAL PART OF ENGLISH UTTERANCES.....	21
I.M. Matiyash, <i>Vasyl Stefanyk Precarpathian National University, Ukraine</i> LINGUISTIC-CULTURAL STRUCTURAL LEXICOGRAPHICAL MODULATION OF THE LEXEME "MARRIAGE" IN BRITISH LINGUISTIC WORLDVIEW.....	23
Кевлюк И.В., <i>Национальный авиационный университет, Украина</i> СОМАТИЧЕСКИЙ СЕКТОР ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКОЙ КАРТИНЫ МИРА.....	26
Телеуца В. В., <i>Национальный авиационный университет, Украина</i> АРХЕТИП КАК ОСНОВА ПЕРЕДАЧИ ИНФОРМАЦИИ В ФОЛЬКЛОРНЫХ ТЕКСТАХ.....	29
Мирзоева Л.Ю., <i>Университет им. Сулеймана Демиреля, Казахстан</i> АКТУАЛИЗАЦИЯ АКЦИОЛОГИЧЕСКИХ КОННОТАЦИЙ КАТЕГОРИИ ОПРЕДЕЛЕННОСТИ /НЕОПРЕДЕЛЕННОСТИ В РУССКО-АНГЛИЙСКОМ ПЕРЕВОДЕ.....	33
L.A. Arayeva, A.V. Chepkasov, <i>Kemerovo State Univaersity, Russia</i> GRAPHIC OF A SPEECHWRITER'S TEXT AS A DETERMINANT OF A SPEAKER'S EFFECTIVE SPEECH.....	37
I.N. Kostina, <i>Zabaikalsky State University, Russia</i> "KANAKISCH": SOCIAL NATURE OF THE CONTACT LANGUAGE.....	44
L. Jdanova, <i>American University of Central Asia, Kyrgyzstan</i> INTERPRETATION OF FICTION IN FOREIGN LANGUAUE.....	47
Гуреева Л., Козьмина Н., <i>Национальный технический университет Украины «Киевский политехнический институт», Украина</i> СЕМАНТИКА И СЕМА КАК КОНСТРУКТИВНЫЙ ЭЛЕМЕНТ СМЫСЛА ЯЗЫКОВОГО ЗНАКА С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ КЛАССИКОВ И СОВРЕМЕННЫХ ЛИНГВИСТОВ.....	50
Куценко Н.А., <i>Национальный технический университет Украины «Киевский Политехнический Институт», Украина</i> КОМПОЗИЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТЕРМИНОВ-СЛОВСОЧЕТАНИЙ И ОСОБЕННОСТИ ИХ ПЕРЕВОДА (НА МАТЕРИАЛЕ ТЕКСТОВ СФЕРЫ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГЕТИКИ).....	53